

Summary

Pavol Martuliak et al.:

FROM THE PAGES OF THE UNIVERSITY OF MATEJ BEL IN BANSKÁ BYSTRICA CELEBRATING ITS TWENTY-YEAR HISTORY AND OF ITS PREDECESSOR SCHOOLS

Banská Bystrica, as a former free royal mining town, may not pride itself anymore on its rich sources of copper or silver of which only street and square names are remainders. Still, there are numerous educational institutions following a good name and tradition of the schools of Banská Bystrica from the history or following the work or legacy of its teachers and graduates. Many dedicated teachers of such schools or their gifted students turning into well-educated and active graduates continue in spreading a good name of the Banská Bystrica school that acted as a foundation for their further education as well as of the city in which they once studied. Since its establishment on 1 July 1992 it has been almost two decades that the University of Matej Bel in Banská Bystrica participates in such noble activity conducted on the highest, the university level. As a results of a high quality work of its management and employees the school was confirmed the status of university in a successful accreditation process in 2010 on the grounds of which the school was positioned amongst the elite schools of higher education of a university type by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic. One of the 'congratulation flower bunches' on the University's 20th anniversary may also be considered this work compiled from contributions of witnesses, employees as well as of current representatives of individual parts of the University of Matej Bel in Banská Bystrica.

With reference to past educating activities of the city, the introductory part intends to provide a brief overview of bright sides of the education process in Banská Bystrica with a focus on secondary education from the Middle Ages until now. Following this also provided is a historical survey of the origin and development of higher education institutions that were making ways for university type education in the city and the two of them, i.e. the Faculty of Pedagogy in Banská Bystrica and the Faculty of Economics of Services and Tourism in Banská Bystrica established foundations for the establishment of the University of Matej Bel.

Further, a significant part of the work is concerned with a development survey of this University and its individual parts since its origin until now. To provide a more comprehensive view of the higher education system in the city, the work also deals with other schools of higher education in Banská Bystrica and some other significant cultural and educational institutions that have cooperated with the University in pursuing its mission.

A varied spectrum of co-authors contributing to the publication but also variability in content and partial absence of the basis provided by the co-authors and limited range and short time span for the creation of a comprehensive work accounted for the fact that by the time of celebrating of a forthcoming University's 20th anniversary we failed to conduct a detailed, comprehensive and synthesising monograph according to original intent which would in a literary style analyse all issues, facts and arguments related to the origin, development or status of the University of Matej Bel. This collective work, supplemented and made into the current form also on the grounds of certain observations made by reviewers may be considered only a partial, factual and illustrative outline of the presented issue. Through this work, we wish to record in a written form the material collected from co-authors although this was presented in a differing content structure. We hope that this basically working and basis material may naturally be followed by more comprehensive monograph.

The effort of both the authors and compiler of the work, so far the most comprehensive publication dedicated to the University of Matej Bel, was aimed to provide at least the basic outline and illustration of the most notable facts and events related to the history but also present times of the University jubilee.

Zusammenfassung

Pavol Martuliak et al.:

ZO VON DEN SEITEN ZWANZIGJÄHRIGER GESCHICHTEN DER JUBILÄUM FEIERNDEN MATEJ-BEL-UNIVERSITÄT IN BANSKÁ BYSTRICA UND IHRER VORLÄUFERINNEN

Banská Bystrica, als ursprünglich freie königliche Bergbaustadt, kann sich heute nicht mehr dem Kupfer- oder Silberreichtum rühmen, nach dem nur die Straßen- und Plätzenamen geblieben sind. Hingegen knüpfen zahlreiche Bildungsanstalten in der Stadt bis heute an den guten Ruf und Traditionen der sich in Banská Bystrica befindenden Schulen aus der Vergangenheit an, ans Werk oder an die Botschaft ihrer Lehrer und Zöglinge. Manche opferwillige Pädagogen dieser Schulen, oder ihre begabten Schüler, von denen ausgebildete, aktive Absolventen heranwachsen oder herangewachsen sind, verbreiten sowohl diesen Schulen in Banská Bystrica, die ihrer Ausbildung einen festen Grundstein gelegt haben, als auch der Stadt, in der sie studiert haben, einen guten Ruf. An solcher veredelter Tätigkeit, dabei am höchsten Universitätsniveau, hat seit ihrer Gründungszeit dem 1. Juli 1992, d.h. seit fast zwei Jahrzehnten, einen wesentlichen Anteil die Matej-Bel-Universität in Banská Bystrica. Durch Ergebnisse einer Qualitätsarbeit der Leitung und ihrer Mitarbeiter, durch erfolgreiche Akkreditierung im Jahre 2010 hat sie den Universitätsstatus bestätigt. Aufgrund dessen wurde sie vom Ministerium für Schulwesen, Wissenschaft, Forschung und Sport der Slowakischen Republik den elitären Hochschulen des Univeritätstypus eingereiht Eins, der zu zwanzigjährigem Universitätsjubiläum bestimmten Gratulationssträußlein sollte auch das Werk sein, das von Beiträgen der Augenzeugen, Mitarbeiter, als auch der gegenwärtigen Vorsteller oder Repräsentanten der einzelnen Bestandteilen der Matej-Bel-Universität in Banská Bystrica zusammengestellt wurde.

Hinsichtlich der alten Bildungstraditionen in der Stadt, ist Ziel der Einführung, einen bündigen Blick auf helle Seiten der Bildung in Banská Bystrica näher zu bringen, mit Akzent auf Mittelschulen, und zwar vom Mittelalter bis zur Gegenwart. Daranknüpfend folgt Überblick über die Entstehungs- und Entwicklungsgeschichte der hochschulischen Institutionen, die der Universitätsbildung in der Stadt den Weg gebahnt haben und zwei von ihnen, nämlich Pädagogische Fakultät in Banská Bystrica und Fakultät der Dienstleistungs- und Fremdenverkehrsökonomie der Ökonomischen Hochschule Bratislava mit dem Sitz in Banská Bystrica, legen später einen Grundstein für die Entstehung der Matej-Bel-Universität. Ein weiterer, wesentlicher Teil dieser Arbeit, ist einem überschaulichen Entwurf der Entwicklung dieser Universität und ihrer Bestandteile gewidmet, von der Gründung bis beinahe zur Gegenwart. Wegen einem vollständigeren Blick auf das hochschulische Bildungssystem in der Stadt, widmet das Werk Platz sowohl weiteren Hoch-

schulen in Banská Bystrica, als auch einigen weiteren bedeutenden kulturbildenden Institutionen, mit denen die Universität bei ihrer Zielerfüllung zusammenarbeitet.

Eine bunte Komposition der Mitverfasser, die mittels ihrer Beiträge zur Publikationsgestaltung beigebracht haben, aber auch inhaltliche Nichtausgeglichenheit und teilweise auch Unterlagenmangel, ein beschränkter Umfang und eine kurze zeitliche Spannweite zur Verfassung eines kompletten Werkes, haben ihren Anteil daran, dass es uns bis zur Zeit des sich zu nähernden Universitätsjubiläums nicht gelungen ist, eine detaillierte, abgeschlossene, synthetisierende Monografie nach ursprünglichen Vorstellungen zu verfassen, die konsequent, durch einen literaturwissenschaftlichen Stil, alle, mit Entstehung, Entwicklung, Platz und Stellung der Matej-Bel-Universität in Banská Bystrica verbundenen Fragen, Fakten und Argumente analysieren würde. Dieses kollektive Werk, das in gegenwärtige Form ergänzt und gestaltet wurde, betrachten wir auch aufgrund einiger Bemerkungen der Rezensenten nur als partielles, faktographisches Grundgerüst der Problematik. Unser Vorhaben ist, in schriftlicher Form ein redaktionell bearbeitetes, von Mitverfasser gesammeltes Material zu bewahren, wenn auch meistens in verschiedener inhaltlicher Struktur. An dieses, mehr oder weniger Grundlagenmaterial könnte und sollte selbstverständlich die Verfassung einer umfangreicheren und abgeschlossenen Monografie über Problematik anknüpfen. Die Bemühung der Verfasser und des Zusammenstellers dieses Werkes war, in dieser, bis jetzt umfangreichsten, der Matej-Bel-Universität gewidmeten Publikation, eine Grundschilderung und –Illustration prägnanterer Fakten, Erscheinungen und Tatsachen anzubieten, die mit Vergangenheit, aber auch Gegenwart der Jubiläum feiernden Universität verbunden sind.